

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/13777/Rev.1
2 February 1980
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Бангладеш, Замбия, Мексика, Нигер, Тунис, Филиппины
и Ямайка: пересмотренный проект резолюции

Совет Безопасности,

рассмотрев недавние события в Южной Родезии (Зимбабве),

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности о положении в Южной Родезии и, в частности, на резолюцию 460 (1979),

отмечая, что в результате Конференции в Ланкастер-хаусе в Лондоне было достигнуто соглашение в отношении конституции для свободного и независимого Зимбабве, предусматривающей подлинное правление большинства, в отношении мероприятий по введению конституции в силу и прекращения огня,

отмечая также, что правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, вновь взяв на себя ответственность в качестве управляющей державы, обязано провести деколонизацию Южной Родезии на основе свободных и демократических выборов, которые приведут Южную Родезию к подлинной независимости, приемлемой для международного сообщества, в соответствии с целями резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи,

выражая озабоченность в связи с многочисленными нарушениями условий соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаусе,

подтверждая необходимость строгого соблюдения положений пункта 7 резолюции 460 (1979) Совета Безопасности, в котором управляющая держава призывается обеспечить, чтобы никакие южноафриканские или другие внешние силы, регулярные или наемные, не оставались в Южной Родезии и не вступали на ее территорию, за исключением тех сил, которые предусмотрены в соглашении, достигнутом в Ланкастер-хаусе,

1. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Зимбабве на самоопределение, свободу и независимость, которое зафиксировано в Уставе Организации Объединенных Наций, и в соответствии с целями резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

2. призывает все стороны соблюдать соглашение, достигнутое в Ланкастер-хаусе;

80-02858

/...

3. призывает управляющую державу обеспечить полное и беспристрастное соблюдение буквы и духа соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаусе;

4. призывает правительство Великобритании, отмечая при этом его сообщение о том, что войска Южной Африки были выведены в Бейт Бридж, обеспечить немедленный, полный и безоговорочный вывод любых других сил Южной Африки, регулярных или наемных, из Южной Родезии;

5. призывает правительство Великобритании принять все необходимые шаги, с тем чтобы обеспечить свободное участие обладающих избирательным правом граждан Зимбабве в предстоящих выборах, включая:

- i) скорейшее и беспрепятственное возвращение ссыльных Зимбабве и беженцев в соответствии с соглашением, достигнутым в Ланкастер-хаусе;
- ii) освобождение всех политических заключенных;
- iii) строгое соблюдение всеми силами условий соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаусе, и немедленное ограничение родезийских и вспомогательных вооруженных сил пределами их баз в соответствии с этим соглашением;
- iv) предоставление равноправных условий всем сторонам соглашения; и
- v) отмену всех чрезвычайных мер и положений, противоречащих проведению свободных и справедливых выборов;

6. призывает также правительство Великобритании создать условия в Южной Родезии, которые обеспечивали бы проведение свободных и справедливых выборов, и тем самым предотвратить опасность срыва соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаусе, которое может иметь серьезные последствия для международного мира и безопасности;

7. призывает правительство Великобритании освободить всех южноафриканских политических заключенных, включая пленных борцов за свободу в Южной Родезии, и обеспечить их безопасный переезд в любую страну по их выбору;

8. решительно осуждает расистский режим в Южной Африке за вмешательство во внутренние дела Южной Родезии;

9. призывает все государства-члены Организации Объединенных Наций уважать лишь свободный и справедливый выбор народа Зимбабве;

10. постановляет постоянно держать положение в Южной Родезии в поле зрения до тех пор, пока эта территория не достигнет полной независимости в условиях подлинного правления большинства.
